



I N S A F E H A N D S

## SLOVENIAN

**PRIPOROČILA ZA UPORABO** Večnamenska rokavica za zaščito rok in/ali ravnanje z izdelki in je namenjena tudi splošni uporabi ■ Podane informacije ne odražajo dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu in razlikovanje med zmesmi in čistimi kemičnimi snovmi ■ Kemična odpornost je bila ocenjena v laboratorijskih pogojih samo z vzorci, ki so bili odvzeti izključno z dlani (razen v primerih, ko je rokavica enaka ali večja od 400 mm – kjer je predmet preizkusa tudi manšeta) in se nanaša samo na kemično testiranje. Ta se morda razlikuje, če se kemična snov uporablja v obliki zmesi ■ Priporočamo, da preverite, ali so rokavice primerne za predvideno uporabo, ker se lahko pogoji na delovnem mestu razlikujejo od tipskega preizkusa glede na temperaturo, obrabo in razgradnjo. ■ Pri uporabi lahko zaščitne rokavice zagotavljajo manjšo odpornost proti nevarnim kemikalijam zaradi sprememb fizikalnih lastnosti. Premiki, luknje, odrgnine, razgradnja, ki so nastali zaradi stika s kemikalijami itd. lahko občutno skrajšajo dejanski čas uporabe. Pri korozivnih kemikalijah je razgradnja lahko najpomembnejši dejavnik, ki ga je treba upoštevati pri izbiri rokavic, ki so odporne na kemikalije. ■ Pred uporabo preglejte rokavice, če so prisotne morebitne napake ali nepopolnosti ■ Prebojna odpornost je bila ocenjena v laboratorijskih pogojih in se nanaša samo na testirani vzorec ■ **OPOZORILA** Pred uporabo izdelek preizkusite v dejanskih okoliščinah uporabe ■ Rokavica je pripomoček, ki je podvržen obrabi, zato je priporočljiva pogosta menjava in v vseh primerih, ko opazite nepravilnosti. ■ Rokavice nosite na suhih in čistih rokah ■ Izdelek vsebuje naravni lateks, ki lahko povzroči alergijske reakcije tipa I in IV zaradi preobčutljivosti. V primeru reakcije prenehajte z uporabo in se posvetujte z zdravnikom ■ Uporabnik mora obvestiti proizvajalca in pristojni organ o kakršnihkoli incidentih, ki so se zgodili med uporabo varovalne opreme **SKLADIŠČENJE IN ODLAGANJE** Rokavice hranite v originalni embalaži na suhem mestu. ■ Ne izpostavljajte jih neposredni sončni svetlobi in virom toplote. ■ Rok uporabe je 3 leta od datuma izdelave, ki je naveden na prodajni embalaži in velja za pravilno shranjen izdelek. ■ Rokavice je treba odlagati v skladu z lokalnimi predpisi ■ Izjava o skladnosti je na voljo na [www.reflexx.com](http://www.reflexx.com)



## CROATIAN

**PREPORUKE ZA UPORABU** Višenamjenske rukavice za zaštitu ruku i/ili proizvoda kojim se rukuje, može se koristiti i za opću uporabu. Rukavice su prikladne za kontakt sa čistim tvarima, u vremenu kraćem od vremena proboja navedenog u tablici kemijske otpornosti. Rezultati dobiveni u laboratorijskim uvjetima možda neće odražavati stvarno vrijeme korištenja. ■ Otpornost na kemikalije procijenjena je u laboratorijskim uvjetima, uzeta samo s dlana (osim u slučajevima kada je rukavica jednaka ili veća od 400 mm – gdje se ispituje i manšeta rukavice) i odnosi se samo na ispitivanu kemikaliju. Ako se koristi više različitih kemikalija može biti drugačije. ■ Preporuča se provjeriti jesu li rukavice prikladne za namjeravanu upotrebu, budući da se uvjeti na radnom mjestu mogu razlikovati, ovisi o temperaturi, abraziji i degradaciji. ■ Kada se koriste, zaštitne rukavice mogu pružiti manju otpornost na opasnu kemikaliju zbog promjena u fizičkim svojstvima. Pokreti, zapinjanje, trljanje, degradacija uzrokovana kemijski kontakt itd. može značajno smanjiti stvarno vrijeme korištenja. Za korozivne kemikalije, razgradnja može biti najvažniji čimbenik koji treba uzeti u obzir pri odabiru rukavica otpornih na kemikalije. **UPOZORENJA** Prije uporabe proizvoda, isprobajte ga u stvarnom stanju uporabe ■ Rukavicu su proizvod koji je podložan habanju, stoga se preporučuje česta zamjena i u svim slučajevima gdje se uoče nesavršenosti ■ Oblačite rukavice suhim, čistim rukama ■ Proizvod sadrži prirodne lateks koji može izazvati alergijske reakcije tipa I i IV preosjetljivosti. U slučaju reakcije, prekinite uporabu i posavjetujte se s liječnikom. ■ Korisnik mora obavijestiti proizvođača i relevantne vlasti o svim incidentima koji se dogode tijekom uporabe zaštitne opreme. **SKLADIŠTENJE I ODLAGANJE** Čuvajte rukavice u originalnom pakiranju na suhom mjestu. ■ Ne izlažite izravnoj sunčevoj svjetlosti i izvorima topline. ■ Rok valjanosti je 3 godine od datuma proizvodnje navedenog na prodajnom pakiranju i vrijedi za proizvod koji je pravilno uskladišten ■ Rukavice se moraju zbrinuti u skladu s lokalnim propisima

Izjava o sukladnosti dostupna je na: <https://www.reflexx.com/en/products/latex-gloves/powdered-latex-gloves-reflexx-40/>



I N S A F E H A N D S

## ITALIAN

**CONSIGLI DI UTILIZZO** Guanto polivalente a protezione della mano e/o del prodotto manipolato, può essere utilizzato anche per usi generici ■ Guanto polivalente a protezione della mano e/o del prodotto manipolato ■ Queste informazioni non riflettono la durata effettiva della protezione sul posto di lavoro e la differenziazione tra miscele e sostanze chimiche pure ■ Questa informativa non riflette la reale resistenza chimica che è stata testata in laboratorio da campioni prelevati solo dal palmo (tranne nei casi in cui il guanto è di lunghezza pari o superiore a 400 mm - dove viene testata anche la manichetta) e si riferisce solo alla sostanza chimica testata. Può essere diverso se la sostanza chimica viene utilizzata in una miscela ■ Si raccomanda di verificare che i guanti siano adatti all'uso previsto perché le condizioni sul luogo di lavoro possono differire dal test a seconda della temperatura, dell'abrasione e della degradazione ■ Se utilizzati, i guanti protettivi possono fornire una minore resistenza alla sostanza chimica pericolosa a causa di cambiamenti nelle proprietà fisiche. I movimenti, l'impigliarsi, lo sfregamento, il deterioramento causato dal contatto chimico ecc. possono ridurre significativamente il tempo di utilizzo effettivo. Per i prodotti chimici corrosivi, la degradazione è il fattore più importante da considerare nella scelta dei guanti resistenti ai prodotti chimici ■ Prima dell'uso, ispezionare i guanti per individuare eventuali difetti o imperfezioni ■ La resistenza alla penetrazione è stata valutata in condizioni di laboratorio e si riferisce solo al campione testato **AVVERTENZE** Prima di utilizzare il prodotto provarlo nella reale condizione di utilizzo ■ Dispositivo soggetto ad usura, si raccomanda la sostituzione frequente e in tutti i casi in cui si vedano imperfezioni ■ Indossare i guanti con le mani asciutte e pulite ■ Il prodotto contiene lattice di gomma. Può causare reazioni allergiche di ipersensibilità di tipo I e IV. In caso di reazione, sospendere l'utilizzo e consultare un medico ■ L'utilizzatore deve segnalare al fabbricante e all'autorità competente eventuali incidenti occorsi durante l'uso del dispositivo **CONSERVAZIONE E SMALTIMENTO** Conservare i guanti nella confezione originale, in luogo asciutto ■ Non esporre alla luce del sole e a fonti di calore ■ La scadenza è di 3 anni a partire dalla data di produzione, indicata sulla confezione di vendita, ed è valida per prodotto debitamente conservato ■ Smaltire secondo le normative locali ■ L'utilizzatore deve segnalare al fabbricante e all'autorità competente eventuali incidenti occorsi durante l'uso del dispositivo ■ Dichiarazione di Conformità su [www.reflexx.com](http://www.reflexx.com)





I N S A F E H A N D S

## ENGLISH

**RECOMMENDATIONS OF USE** Multi-purpose glove to protect the hand and/or the handled product, can also be used for general uses ■ This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure chemicals ■ The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only (except in cases where the glove is equal to or over 400 mm – where the cuff is tested also) and relates only to the chemical tested. It can be different if the chemical is used in a mixture ■ It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation ■ When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves ■ Before usage, inspect the gloves for any defect or imperfections ■ The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen ■ **WARNINGS** Before using the product, try it in the real condition of use ■ The glove is a device subject to wear, so frequent replacement is recommended and in all cases where imperfections are observed ■ Wear gloves with dry, clean hands ■ The product contains natural latex which can cause allergic reactions of type I and IV hypersensitivity. In case of reaction, discontinue use and consult a doctor ■ The user must inform the manufacturer and the relative authority of any incidents occurring during the use of the protective equipment **STORAGE AND DISPOSAL** Store the gloves in their original packaging in a dry place. ■ Do not expose to direct sunlight and heat sources. ■ The expiry date is 3 years from the date of manufacture indicated on the sales package, and is valid for the product properly stored ■ Gloves must be disposed of according to local regulations ■ Declaration of Conformity on [www.reflexx.com](http://www.reflexx.com)

